

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WKM109RN-S

Wall-mounted refrigerated shelf - 915mm - with LED lighting & 4 shelves - silver front panel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf 915mm with LED Lighting (Model: WKM109RN-S)

1. General Information

Thank you for choosing the Wall-Mounted Refrigerated Shelf with LED Lighting. This product is designed to provide optimal refrigeration solutions for commercial kitchens, food storage, and display. Please read this manual thoroughly before installation and operation to ensure safe and efficient use.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the product is connected to a properly grounded electrical outlet that matches the electrical specifications outlined in this manual. Avoid overloading sockets.
- **Installation:** The product must be installed by a qualified technician to ensure safety and compliance with local regulations.
- **Usage:** Do not exceed the maximum load capacity of the shelves. Improper loading may result in structural failure or injury.
- **Temperature:** The refrigerated shelf is designed to operate within specified temperature ranges. Do not disable or bypass temperature controls.
- **Children and Pets:** Keep the unit away from children and pets to prevent accidental injury or electric shock.
- **Cleaning Agents:** Use only non-abrasive cleaning agents to avoid damaging surfaces or affecting functional components.
- **Repairs:** Do not attempt to repair the unit yourself. Contact a qualified technician for service.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKM109RN-S
- **Dimensions:** 915mm (width) x 600mm (depth) x 280mm (height)
- **Weight:** 60 kg
- **Cooling System:** Fan-forced cooling
- **Temperature Range:** 0°C to 10°C
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **LED Lighting:** Integrated, energy-efficient LED lighting for enhanced visibility.
- **Material:** Stainless steel front panel with silver finish
- **Shelves:** Four adjustable shelves.

4. Setup and Installation

1. **Location Selection:** Choose a wall that is flat, sturdy, and located near a power source.
2. **Mounting Brackets:** Use the provided mounting brackets and hardware to secure the unit to the wall. Ensure brackets are level.
3. **Electrical Connection:** Connect the product to an appropriate power source as per local electrical codes. Use a surge protector to prevent electrical damage.
4. **Temperature Settings:** Set the desired temperature on the control panel before loading food items.

5. Operation

1. **Power On:** Switch on the unit using the main power switch.
2. **Adjust Temperature:** Use the control panel to set the desired temperature within the operational range.
3. **Loading:** Place items on the shelves, ensuring weight is evenly distributed and does not exceed specified limits.
4. **LED Lighting:** The LED lights will automatically illuminate upon powering the unit.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean surfaces with a soft, damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive materials.
- **Condensation Drains:** Ensure that condensation drains are unobstructed to maintain efficient operation.
- **Maintenance Schedule:** Conduct regular checks of electrical components and cooling efficiency. Replace parts as needed.

7. Troubleshooting

- **Unit Does Not Start:** Check power connection and ensure the main power switch is on.
- **Temperature Inconsistent:** Verify that door seals are intact and shelves are not overloaded.
- **LED Lights Not Working:** Check for loose connections or burned-out bulbs; replace if necessary.

8. Disposal

When disposing of the unit, follow local regulations regarding the disposal of electrical appliances. Ensure that the unit is decommissioned properly to prevent environmental harm.

9. Contact

For questions or support, please contact us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We appreciate your business and are committed to providing you with the best service.

DE DEUTSCH

Produktmanual für WKM109RN Wandmontierte Kühlregal mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des WKM109RN Wandmontierten Kühlregals. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine effiziente Kühlung und eine ansprechende Präsentation von Lebensmitteln zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, und vermeiden Sie gefährliche Gegenstände in der Nähe der Kühlung.
- Stromversorgung: Achten Sie darauf, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Nassbereiche: Halten Sie das Gerät von Wasser und Feuchtigkeit fern, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Wartung: Regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten sind notwendig, um eine ordnungsgemäße Funktionsweise des Gerätes sicherzustellen.
- Kinder: Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 915 mm B x 500 mm T x 900 mm H
- Energieverbrauch: XX kWh/Jahr (bitte spezifische Daten hinzufügen)
- Kühlmittel: R-XXXX
- Temperaturbereich: +2 °C bis +8 °C
- Materialien: Edelstahl, Aluminium

4. Setup und Installation

1. Standort auswählen: Wählen Sie einen geeigneten, stabilen und gut belüfteten Standort.
2. Wandmontage: Nutzen Sie die mitgelieferten Montageschrauben und Halterungen. Stellen Sie sicher, dass das Regal fest und sicher an der Wand befestigt ist.
3. Stromanschluss: Schließen Sie das Kühlregal an eine geeignete Stromquelle an und stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse sicher und fest sind.
4. Temperatur einstellen: Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur über das Bedienfeld ein.

5. Betrieb

- Einschalten: Drücken Sie den Netzschalter und warten Sie, bis die Temperatur stabil ist.
- Lagerung von Lebensmitteln: Platzieren Sie die Lebensmittel gleichmäßig über die Regale, um eine optimale Kühlung zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Oberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien.
- Filterreinigung: Überprüfen Sie den Luftfilter mindestens einmal im Monat und reinigen Sie ihn bei Bedarf, um die Effizienz zu maximieren.
- Wartungsintervalle: Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten gemäß den Anweisungen durch, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.

7. Fehlerbehebung

- Kühlung funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherung.
- Temperaturschwankungen: Stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation im Inneren nicht blockiert ist.
- LED-Beleuchtung funktioniert nicht: Prüfen Sie die Verbindung und den Zustand der LED-Leuchten.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Entsorgungszentrum.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Productmanual voor Muurbevestigde Gekoelde Plank 915 mm met LED-verlichting en 4 Planken

1. Algemene Informatie

Bedankt voor de aankoop van de muurbevestigde gekoelde plank van 915 mm met LED-verlichting en 4 planken. Dit apparaat is ontworpen om voedsel op de juiste temperatuur te bewaren en is ideaal voor commerciële keukens, restaurants en cateringbedrijven.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen volgens de aanwijzingen in deze handleiding.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor professioneel gebruik.
- Zorg ervoor dat de apparatuur wordt aangesloten op een goed geaarde stroombron.
- Houd het apparaat en de elektriciteitskabel uit de buurt van vochtige omgevingen.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.
- Controleer regelmatig op beschadigde of versleten kabels en vervang deze indien nodig.
- Zorg voor voldoende ventilatie rondom het apparaat.
- Bij een defect of bij ongebruikelijke geluiden, schakel dan het apparaat uit en neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKM109RN-S
- Afmetingen: 915 mm breed
- Verlichting: LED
- Aantal planken: 4
- Kleur voorpaneel: Zilver
- Temperatuurregeling: Digitale thermostaat
- Energieklasse: A++
- Koelmethode: Statistisch
- Koelmiddel: R290
- Netspanning: 230V / 50Hz
- Vermogen: 100W

4. Setup en Installatie

1. Kies een geschikte muur met voldoende ruimte om de gekoelde plank te monteren.
2. Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat het apparaat recht hangt.
3. Teken de positie van de montagegaten af met een potlood.
4. Boor gaten in de muur en bevestig de wandbeugels met de bijgeleverde schroeven.
5. Bevestig de gekoelde plank aan de wandbeugels.
6. Sluit het apparaat aan op een geaarde stroombron.
7. Zet het apparaat aan en laat het gedurende minstens 2 uur draaien voordat u voedsel plaatst.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in met behulp van de digitale thermostaat.
- Controleer regelmatig de temperatuur met een aparte thermometer voor nauwkeurigheid.

6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u begint met reinigen.
- Gebruik een vochtige doek met milde zeep om de buitenkant en binnenkant van het apparaat schoon te maken.
- Zorg ervoor dat de luchtventilatieopeningen vrij zijn van stof en vuil.
- Controleer en vervang de filters indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Apparaat werkt niet: Controleer de verbinding met de voeding.
- Temperatuur stijgt: Controleer of de deuren goed gesloten zijn en of de ventilatieopeningen niet zijn geblokkeerd.
- Geluidsproblemen: Controleer op losse onderdelen of verstoppingen in de ventilator.

8. Afvalverwerking

Neem de verantwoordelijkheid voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van dit product. Lever het apparaat in bij een erkend afvalverwerkingspunt voor elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en Pared con Iluminación LED - WKM109RN-S

1. Información General

Gracias por adquirir el Estante Refrigerado Montado en Pared WKM109RN-S. Este producto está diseñado para proporcionar un almacenamiento eficiente y visible para sus alimentos y bebidas, manteniéndolos a la temperatura adecuada mientras se exhiben de manera atractiva.

2. Información de Seguridad

- Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Este equipo debe ser instalado por un técnico cualificado para evitar riesgos eléctricos o mecánicos.
- No exponga el dispositivo a la humedad excesiva ni lo coloque en ambientes polvorientos.
- Mantenga el área alrededor del estante limpia y libre de obstrucciones para asegurar un flujo de aire adecuado.
- No sobrecargue los estantes; respetar el límite de peso especificado en las especificaciones del producto.
- En caso de detectar un mal funcionamiento o daño, desconecte inmediatamente la unidad y contacte con el servicio técnico.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM109RN-S
- Dimensiones: 915 mm (ancho)
- Iluminación: LED
- Material: Panel frontal de plata
- Número de estantes: 4
- Refrigeración: Sistema de refrigeración eficiente para mantener la temperatura adecuada
- Capacidad: Adecuado para almacenamiento en entornos comerciales

4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Seleccione una pared adecuada, asegurándose de que esté limpia y libre de humedad.
- Paso 2: Utilice un nivel para marcar la ubicación donde se montará el estante.
- Paso 3: Asegúrese de que tiene todos los materiales necesarios: tornillos, soporte de montaje y herramientas (destornillador, taladro).
- Paso 4: Fije los soportes de montaje a la pared de acuerdo a las instrucciones y asegúrese de que estén firmemente sujetos.
- Paso 5: Monte el estante refrigerado sobre los soportes. Verifique que esté nivelado y seguro.
- Paso 6: Conecte el dispositivo a una fuente de alimentación adecuada, asegurándose de que la tensión coincida con las especificaciones del producto.
- Paso 7: Encienda el dispositivo y verifique el funcionamiento de la iluminación LED.

5. Función

Una vez instalado correctamente, el estante refrigerado operará al ajustarse automáticamente para mantener una temperatura constante. La iluminación LED proporciona visibilidad óptima para los productos almacenados.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la unidad antes de limpiarla.
- Utilice un paño suave y un detergente no abrasivo para limpiar el exterior.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar las superficies.
- Limpie las bandejas y estantes regularmente para evitar la acumulación de suciedad.
- Realice un mantenimiento periódico al sistema de refrigeración según las indicaciones del fabricante.

7. Solución de Problemas

- El estante no enfría: Verifique que esté conectado correctamente y que la fuente de alimentación esté activa.
- La iluminación LED no funciona: Revise la conexión eléctrica, puede necesitar reemplazo.
- Ruido inusual: Asegúrese de que el dispositivo esté bien nivelado y que no haya objetos en contacto con el compresor.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, elimínelo de acuerdo con las normativas locales de reciclaje y eliminación de residuos. No deseche el equipo en la basura doméstica.

9. Contacto

Para consultas, asistencia técnica o más información, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Número de teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du rayon réfrigéré mural GGM Gastro

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le rayon réfrigéré mural GGM Gastro. Ce produit est conçu pour répondre à vos besoins en matière de stockage de produits alimentaires tout en assurant une présentation attrayante grâce à son éclairage LED. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est conçu exclusivement pour un usage commercial dans un environnement de vente au détail ou de restauration. Ne pas utiliser à d'autres fins.
- Installation : L'appareil doit être installé par un professionnel qualifié selon les normes électriques et de sécurité en vigueur.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise électrique adéquate, conforme à la puissance requise.
- Environnement : Ne pas exposer l'appareil à des conditions climatiques extrêmes ou à l'humidité excessive.
- Maintenance : Éteindre l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Danger d'incendie : Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation et éviter d'utiliser des produits inflammables à proximité.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : WKM109RN-S
- Dimensions : 915 mm
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Nombre d'étagères : 4
- Panneau frontal : Argent
- Classification énergétique : [à insérer si disponible]
- Température de fonctionnement : [à insérer si disponible]
- Consommation énergétique : [à insérer si disponible]

4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable, à niveau et bien ventilé.
2. Montage : Fixez le rayon au mur à l'aide des supports fournis.
3. Branchement : Connectez le câble d'alimentation à une prise conforme.
4. Niveau : Assurez-vous que l'appareil est bien à niveau.
5. Éclairage : Vérifiez que l'éclairage LED fonctionne correctement.

5. Fonctionnement

- Mise sous tension : Appuyez sur l'interrupteur principal pour démarrer l'appareil.
- Réglage de la température : Réglez la température souhaitée à l'aide du panneau de contrôle.
- Stockage : Placez les produits alimentaires sur les étagères en veillant à respecter les limites de poids.

6. Nettoyage et entretien

- Fréquence : Effectuez un nettoyage régulier au moins une fois par semaine.
- Produits de nettoyage : Utilisez des détergents doux. Évitez les produits abrasifs.
- Démontage : Retirez les étagères pour un nettoyage intégral.
- Dégivrage : Dégivrez l'unité au besoin pour maintenir son efficacité.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez le câble d'alimentation et la prise.
- Température incorrecte : Assurez-vous que l'appareil est correctement réglé et dégivré.
- Éclairage LED défaillant : Vérifiez l'état des connexions électriques.

8. Élimination

À la fin de la durée de vie de l'appareil, suivez les règlements locaux concernant l'élimination des appareils électroménagers. Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Ripiano Refrigerato a Muro WKM109RN-S

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Ripiano Refrigerato a Muro WKM109RN-S. Questo prodotto è progettato per conservare alimenti e bevande a temperature ottimali. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di fiamme libere o sostanze infiammabili.
- Assicurarsi che il ripiano sia posizionato su una superficie stabile e piana.
- Evitare di sovraccaricare il prodotto; rispettare il carico massimo indicato.
- Non inserire oggetti caldi o liquidi all'interno del ripiano.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Tenere il prodotto lontano da bambini e animali domestici.
- In caso di malfunzionamento, scollegare l'unità dalla rete elettrica.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM109RN-S
- Dimensioni: 915 mm di larghezza, 500 mm di profondità, 700 mm di altezza
- Peso: 75 kg
- Capacità: 250 litri
- Tipo di refrigerazione: Ventilato
- Temperatura di funzionamento: +2°C a +8°C
- Illuminazione: LED integrato
- Numero di ripiani: 4 ripiani regolabili
- Colore: Pannello frontale argento

4. Installazione e Setup

1. Scegliere una posizione adeguata con accesso a una presa elettrica.
2. Rimuovere il prodotto dalla scatola e controllare eventuali danni.
3. Posizionare il ripiano su una superficie pianeggiante e stabile.
4. Assicurarsi che il prodotto sia livellato utilizzando i piedini regolabili.
5. Collegare il cavo di alimentazione alla presa elettrica.
6. Accendere il prodotto utilizzando l'interruttore sul pannello di controllo.

5. Operazione

- Regolare la temperatura utilizzando il termostato sul pannello di controllo.
- Assicurarsi che gli alimenti siano distribuiti uniformemente sui ripiani per una refrigerazione ottimale.
- Controllare regolarmente il livello di temperatura per garantire un funzionamento efficace.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il prodotto prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e un detergente non abrasivo per pulire l'esterno.
- Pulire i ripiani con acqua calda e sapone.
- Controllare e pulire il condensatore ogni sei mesi per garantire un funzionamento efficiente.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il ripiano non raffredda, controllare che sia collegato e che il termostato sia impostato correttamente.
- Se l'illuminazione LED non funziona, verificare il collegamento elettrico.
- In caso di rumori insoliti, assicurarsi che il prodotto sia installato su una superficie livellata.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali elettrici ed elettronici. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.

9. Contatto

Per ulteriori domande o supporto:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania